

**Facultad de Letras de la Universidad de Costa Rica.  
Escuela de Filosofía.**

**Área de Epistemología y argumentación (A-1).**

**Coordinador de A-1: Dr. Mauricio Molina Delgado.**

**Asignatura: Filosofía del lenguaje (F-4754).**

**Nivel: Pregrado.**

**Horario: L, J, 9-11 horas.**

**Ciclo lectivo: I-2017.**

**Aula: 161 de la Facultad de Letras.**

**Docente: Prof. J. Diego M. Moya Bedoya.**

**Cubículo: 246 LE.**

**Horario de atención a estudiantes: L, K, J y V, 14-16 horas.**

**Dirección electrónica: [renatuspictus@gmail.com](mailto:renatuspictus@gmail.com).**

### **1. Descripción y justificación de la asignatura**

(1.1) La asignatura versará sobre algunos temas fundamentales de la filosofía del lenguaje y de los estudios contemporáneos acerca de este, como ex. g. la distinción de sentido y referencia, el internismo y el externismo semánticos, los nombres propios, las descripciones definidas, las proposiciones singulares (=Df. proposiciones russellianas), la teoría pictórica del significado, la hipótesis etnolingüística de Edward Sapir (1884-1939) y Benjamin Lee Whorf (1897-1941), el holismo semántico, la indeterminación de la traducción radical, la inescrutabilidad de la referencia, las teorías de la referencia directa y las réplicas de los teóricos de la referencia directa contra las objeciones esgrimidas por los teóricos descriptivistas, las expresiones de género natural, las expresiones indécicas, los términos de magnitud física, &c.

A pesar de su vocación de contemporaneidad, usará de fuentes antiguas y de dos obras de la temprana Modernidad como textos seminales por propiciar que los discentes deslinden apropiadamente el dominio objetual de la disciplina, y que se connaturalicen con unos ciertos objetos conceptuales. Los textos son una selección de textos supérstites de la tradición estoica antigua, el primer libro del hobbesiano *De Corpore* (1655) y, finalmente, el tercer libro del lockeano *Un ensayo sobre el entendimiento humano* (1690).

John Locke (1632-1704) formuló la primera versión sofisticada y consistente del mentalismo, los componentes del cual son dos, a saber:

- (a) la tesis aseverativa de que el pensamiento antecede ontológicamente al lenguaje, &
- (b) el internismo semántico.

(1.2) Respecto de la justificación de que la asignatura se dicte para estudiantes de la Escuela de Filosofía, ha de remarcarse que la filosofía del lenguaje (=Df. FdL) es una de las más relevantes disciplinas filosóficas de la época contemporánea, disciplina que vincúlase no trivialmente con cada una de las restantes disciplinas filosóficas, como v. gr. la filosofía de la mente, la filosofía de la lingüística, la filosofía de la ciencia natural, etc. En esta medida, un estudiante contemporáneo de filosofía no puede, con impunidad, permitirse ignorar los temas fundamentales de la FdL.

### **2. Objetivos de la asignatura**

#### **(2.1) Objetivo genérico**

El objetivo genérico del curso consiste en facilitar, didácticamente, que los estudiantes adquieran conocimiento acerca de los temas fundamentales de la FdL.

#### **(2.2) Objetivos específicos**

Para la realización del objetivo general, será indispensable ejecutar los objetivos específicos por enumerar:

- (2.2.1) Precisar el concepto de 'lenguaje'.
- (2.2.2) Precisar el concepto de FdL.
- (2.2.3) Exponer la semiótica hobbesiana.
- (2.2.4) Exponer la teoría internista del significado, adeudada a John Locke.
- (2.2.5) Exponer la hipótesis etnolingüística de Edward Sapir y Benjamin Lee Whorf.
- (2.2.6) Exponer el concepto cassireriano de lenguaje.
- (2.2.7) Exponer la teoría fregeana respecto del sentido y la referencia.
- (2.2.8) Exponer la teoría russelliana de las descripciones definidas.
- (2.2.9) Exponer la teoría pictórica del significado, tal y como fue enunciada por Ludwig Wittgenstein.
- (2.2.10) Exponer el holismo semántico.
- (2.2.11) Exponer la tesis de la indeterminación de la traducción radical.
- (2.2.10) Explicar las peculiaridades semánticas de los términos singulares, i. e., los nombres propios, las descripciones definidas y los términos indécicos, y precisar su contribución semántica a los enunciados de cuya composición participan.

### 3. Contenidos programáticos de la asignatura

La asignatura les permitirá, a los estudiantes, familiarizarse asimilativamente con los contenidos programáticos por enumerar:

- (3.1) Una definición de 'lenguaje'.
- (3.2) Una propuesta demarcatoria de la disciplina.
- (3.3) La semiótica de Thomas Hobbes de Malmesbury, tal y como se concretó en el primer libro de *Elementorum Philosophiae Sectio prima, de Corpore* (1655), intitulado *Computatio, sive Logica* (6 capítulos).
- (3.4) El mentalismo.
- (3.5) La hipótesis etnolingüística de E. Sapir y B. L. Whorf.
- (3.6) Exponer el concepto cassireriano de lenguaje.
- (3.7) La teoría fregeana acerca del sentido y la referencia.
- (3.8) La teoría russelliana de las descripciones definidas.
- (3.9) La teoría pictórica del significado.
- (3.10) El holismo semántico.
- (3.11) La indeterminación de la traducción radical.
- (3.12) Las expresiones singulares.

### 4. Método de la asignatura

El procedimiento metódico que el docente empleará será el expositivo. El docente también apelará, en la medida de sus posibilidades y de las circunstancias, al método mayéutico.

### 5. Evaluación

- (5.1) El docente evaluará diagnósticamente a los discentes en la primera lección de la asignatura.
- (5.2) Para evaluar formativamente, aquel recurrirá al método mayéutico.
- (5.3) Para evaluar sumativamente,
  - (5.3.1) el docente aplicará dos exámenes parciales ordinarios, cada uno de los cuales contará con un valor de **30%**.
    - (5.3.1.1) El primer examen parcial será aplicado a las estudiantes (los estudiantes) **el jueves 20 de abril de 2017**.
    - (5.3.1.2) El segundo examen parcial será aplicado a las estudiantes (los estudiantes) en **la décima séptima semana** de II-2015; concretamente, el **lunes 10 de julio de 2017**.
  - (5.3.2) Cada una (cada uno) de las estudiantes (los estudiantes) deberá redactar dos sinopsis críticas de sendas fuentes documentales primarias. El valor de cada una de ellas será de **20%**.
    - (5.3.2.1) La primera sinopsis será entregada el jueves 18 de mayo de 2017.
    - (5.3.2.2) La segunda sinopsis será entregada el jueves 15 de junio de 2017.
    - (5.3.2.3) *N. b.<sub>1</sub>*: **El docente recomienda que la impresión de cada una de las sinopsis tenga un formato dúplex.**
    - (5.3.2.4) *N. b.<sub>2</sub>*: Todo documento escrito (redactado por la estudiante [el estudiante]) **en el cual se detectare plagio**, efectuado o bien con dolo o bien por el inadecuado empleo de los estándares para la cita y la referencia, recibirá un 0, y a la estudiante (al estudiante) se le aplicarán los procesos disciplinarios estatuidos por el *Reglamento de Régimen Académico Estudiantil*.

### 6. Cronograma de la asignatura

El siguiente es el cronograma de la asignatura, la cual constará, en principio, de treinta y dos sesiones:

- (6.1) Sesiones 1-4: **Prolegómenos**. Fuentes primarias: M. Beuchot, 1987, 71-111; N. Chomsky, 1991; E. Sapir, 1974; E. Benveniste, 1974; A. Schaff, 1969.
- (6.2) Sesiones 5-6: La semiótica de los estoicos de la Antigüedad. Fuentes primarias: La totalidad de los textos incluidos como apéndice A de B. Mates, 1985, 159-215, apéndice que incluye tanto fuentes primarias procedentes de las obras de Sexto el Empírico (quien floreció en los albores del siglo III A. D.), Diógenes Laercio (quien floreció entre los años 225 y 250 A. D.) y Claudio Galeno de Pérgamo [159-201], cuanto una miscelánea textual [pp. 202-215]; D. Laercio, s. d. (en su defecto, D. Laercio, 2011, 329-415), 197-247 (Libro VII° de *Vidas y opiniones de los filósofos ilustres*). Fuente secundaria: B. Mates, 1985.
- (6.3) Sesiones 7-8: La semiótica de Thomas Hobbes de Malmesbury. Fuente primaria: T. Hobbes, 2000, 29-91.
- (6.4) Sesiones 9-10: El internismo semántico lockeano. Fuente primaria: J. Locke, 1994, 391-519. Fuente secundaria: M. García-Carpintero, 1996 (capítulo cuarto), 98-127.
- (6.5) Sesiones 11, 13 & 14: La filosofía cassireriana de las formas simbólicas.
- (6.6) Sesión 12: Aplicación del **primer examen parcial ordinario** de la asignatura.
- (6.7) Sesión 15: La hipótesis etnolingüística de Edward Sapir y Benjamin Lee Whorf.
- (6.8) Sesiones 16-17: El enfoque de Adam Schaff respecto de la teoría semántica. Fuentes primarias: A. Schaff, 1969 y A. Schaff, 1973.
- (6.9) Sesiones 18-19: La teoría semántica fregeana. Fuentes primarias: G. Frege, 1985 a-1985 d. Fuente secundaria: J. Hierro S. Pescador, 1982, 11-105.

(6.10) Sesiones 20-21: La teoría russelliana de las descripciones definidas. Fuentes primarias: B. Russell, 1966b y B. Russell, 1973; P. F. Strawson: 1973. Fuente secundaria: J. Hierro Sánchez Pescador, 1982, 11-105.

(6.11) Sesiones 22-24: El atomismo lógico a la luz de sus versiones russelliana y wittgensteiniana. Fuentes primarias: B. Russell, 1966a; L. Wittgenstein, 2002. Fuente secundaria: M. García-Carpintero, 1996, 290-337; 338-377. / *N. b.*: El profesor les suministrará, a los estudiantes, una versión digital de L. Wittgenstein, 2002.

(6.12) Sesiones 25-26: Dos tesis de Willard Van Orman Quine:

(a) el holismo semántico &

(b) la indeterminación de la traducción radical.

Fuentes primarias: W. Van Orman Quine, 1962; W. Van Orman Quine, 1960, 1-79. Fuente secundaria: M. García-Carpintero, 1996, 427-472.

(6.13) Sesión 27: El argumento de Ludwig Josef Johann Wittgenstein contra la posibilidad de un lenguaje *stricto sensu* privado. Fuente primaria: L. Wittgenstein, 1988. Fuentes secundarias: S. Kripke, 1982; M. García-Carpintero, 1996, 378-426. / *N. b.*: El docente proporcionará, a los discentes, una versión digital de L. Wittgenstein, 1988.

(6.14) Sesión 28: Los términos singulares. Fuentes secundarias: Yehoshua Bar-Hillel, 1973; L. Fernández Moreno, 2006, 9-91.

(6.15) Sesiones 29-30: El lenguaje religioso.

(6.16) Sesiones 31-32: El enfoque marxista acerca del lenguaje.

(6.17) Sesión 33: Aplicación del **segundo examen parcial ordinario** de la asignatura.

## 7. Bibliografía de la asignatura

### (7.1) Fuentes bibliográficas y hemerográficas primarias

Benveniste, Émile. (1974). Naturaleza del signo lingüístico. En *Cuadernos H-Lingüística. El siglo de la lingüística*. La Habana: Instituto Cubano del Libro, Editorial Pueblo y Educación, 139-147.

*N. b.*: El presente artículo es el cuarto capítulo de *Problemas de lingüística general*, obra publicada, en lengua francesa (*Problèmes de linguistique générale*), en 1966, por Éditions Gallimard (de París), y traducida al castellano por Siglo XXI, Editores (México, D. F., 1971). La traducción se adeuda a Juan Almela. Consiste, meramente, en una selección de capítulos de la obra original.

Diógenes Laercio. (2011). *Vidas y opiniones de los filósofos ilustres*. Traducción, introducción y notas de Carlos García Gual. Segunda reimpresión de la primera edición (2007). Madrid: Alianza Editorial, S. A., colección "El Libro de Bolsillo", Biblioteca Temática, Clásicos de Grecia y Roma.

Frege, Gottlob. (1985a). Consideraciones sobre sentido y referencia. En *Estudios sobre semántica*. Traducción de Carlos Ulises Moulines. Introducción de Jesús Mosterín. Barcelona: Ediciones Orbis, S. A.; Buenos Aires: Hyspamerica Ediciones Argentina, S. A., colección "Historia del Pensamiento", 89-101.

*N. b.*: El texto fue redactado durante los años 1892-1895.

\_\_\_\_\_. (1998). *Ensayos de semántica y filosofía de la lógica*. Edición, introducción, traducción y notas de Lluís Manuel Valdés Villanueva. Madrid: Editorial Tecnos, S. A., "Filosofía y Ensayo".

\_\_\_\_\_. (1985b). Función y concepto. En *Estudios sobre semántica*. Traducción de Carlos Ulises Moulines. Introducción de Jesús Mosterín. Barcelona: Ediciones Orbis, S. A.; Buenos Aires: Hyspamerica Ediciones Argentina, S. A., "Historia del Pensamiento", pp. 18-47.

*N. b.*: El artículo consiste en el texto de una conferencia dictada (el 9 de enero de 1891), por Gottlob Frege, ante la Sociedad de Medicina y Ciencias naturales de Jena.

\_\_\_\_\_. (1985c). Sobre concepto y objeto. En *Estudios sobre semántica*. Traducción de Carlos Ulises Moulines. Introducción de Jesús Mosterín. Barcelona: Ediciones Orbis, S. A.; Buenos Aires: Hyspamerica Ediciones Argentina, S. A., "Historia del Pensamiento", 105-125.

*N. b.*: El artículo fue originalmente editado por *Vierteljahrschrift für wissenschaftliche Philosophie*, número 16, 1892, 192-205.

\_\_\_\_\_. (1985d). Sobre sentido y referencia. En *Estudios sobre semántica*. Traducción de Carlos Ulises Moulines. Introducción de Jesús Mosterín. Barcelona: Ediciones Orbis, S. A.; Buenos Aires: Hyspamerica Ediciones Argentina, S. A., "Historia del Pensamiento", 51-86.

*N. b.*: El artículo fue originalmente editado por *Zeitschrift für Philosophie und philosophische Kritik* (Nueva serie), C, 1892, 25-50.

Hobbes, Thomas. (2000). *Tratado sobre el cuerpo*. Edición, introducción, traducción y notas preparadas por Joaquín Rodríguez Feo. Madrid: Editorial Trotta, S. A., "Clásicos de la Cultura".

*N. b.*: La primera edición del texto, escrito en lengua latina, fue publicada en 1655. El título de la obra es el siguiente: *Elementorum Philosophiae Sectio I, De Corpore*.

Locke, John. (1994). *Ensayo sobre el entendimiento humano*. Traducción de Edmundo O'Gorman. Primera reimpresión en Fondo de Cultura Económica de Colombia. México, D. F., Buenos Aires, Santafé de Bogotá: Fondo de Cultura Económica, "Sección de Obras de Filosofía".

*N. b.*: La primera edición del texto, escrito en lengua inglesa, fue publicada en 1690. La obra conoció, en vida del autor (1632-1704), cuatro ediciones.

Quine, Willard Van Orman. (1962). Dos dogmas del empirismo. En *Desde un punto de vista lógico*. Traducción de Manuel Sacristán Luzón. Barcelona: Ediciones Ariel, "Zetein-Estudios y Ensayos".

\_\_\_\_\_. (1953). Two Dogmas of Empiricism. En *From a Logical Point of View*. Cambridge (Massachusetts): Harvard University Press, 20-46.

\_\_\_\_\_. (1960). *Word and Object*. Cambridge (Massachusetts): The M.I.T. Press.

Russell, Bertrand Arthur William. (1966a). Atomismo lógico. En *Ensayos sobre lógica y conocimiento (1901-1950)*. Compilados por Robert Charles Marsh. Traducción de Javier Muguerza. Madrid: Taurus Ediciones, S. A., "Ensayistas de Hoy", 455-484.

*N. b.*: El presente artículo fue editado en 1924. Corresponde a un Bertrand Russell en mitad del camino conducente desde *The Analysis of Mind* (1921) hasta *The Analysis of Matter* (1927). Vd. la presentación de R. C. Marsh a esta fuente hemerográfica (en B. Russell, 1966: p. 452).

(1966b). Sobre la denotación. En *Ensayos sobre lógica y conocimiento (1901-1950)*. Compilados por Robert Charles Marsh. Traducción de Javier Muguerza. Madrid: Taurus Ediciones, S. A., "Ensayistas de Hoy", 53-74.

*N. b.*: El artículo fue originalmente editado por *Mind*, en el volumen correspondiente a 1905.

\_\_\_\_\_. (1973). Sobre la teoría de Strawson acerca del referir. En T. Moro Simpson (compilador): *Semántica filosófica: problemas y discusiones*. Buenos Aires y Madrid: Siglo XXI, Editores, S. A., "Teoría", 87-93.

Sapir, Edward. (1974). Definición del lenguaje. En *Cuadernos H-Lingüística. El siglo de la lingüística*. La Habana: Instituto Cubano del Libro, Editorial Pueblo y Educación, 199-221.

*N. b.*: El presente artículo es, en realidad, el primer capítulo (Introducción: definición del lenguaje) de *El lenguaje: introducción al estudio del habla*, obra publicada en lengua inglesa en 1921, y traducida al castellano por el Fondo de Cultura Económica, colección "Breviarios". La traducción, editada en 1954, adéudase a Margit y Antonio Alatorre.

Schaff, Adam. (1973). *Ensayos sobre filosofía del lenguaje*. Traducción y epílogo (páginas 205-247) de Jacobo Muñoz. Barcelona: Editorial Ariel, S. A., "Ariel Quincenal".

(1969). Lenguaje y acción humana. Traducción de Jesús Hernández. Barcelona: A. Redondo, Editor, "Cuadernos Beta".

Simpson, Thomas Moro (compilador). (1973). *Semántica filosófica: Problemas y discusiones*. Buenos Aires y Madrid: Siglo XXI, Editores, S. A., "Teoría".

Strawson, Peter Frederick. (1973). Sobre el referir. Reproducido en T. Moro Simpson (compilador): *Semántica filosófica: Problemas y discusiones*. Buenos Aires y Madrid: Siglo XXI, Editores, S. A., "Teoría", 57-86.

*N. b.*: El artículo fue originalmente editado, en lengua inglesa, (On Referring) en 1950.

Wittgenstein, Ludwig. (1988) *Investigaciones filosóficas*. Traducción de Alfonso García Suárez y Carlos Ulises Moulines. México, D. F.: Instituto de Investigaciones Filosóficas de la Universidad Nacional Autónoma de México; Barcelona: Editorial Crítica, Grupo Editorial Grijalbo, "Filosofía", Serie de clásicos (dirigida por Victoria Camps).

*N. b.*: La primera edición de esta obra fue publicada, como edición bilingüe, por Basil Blackwell, de Oxford, en 1953. Los traductores fueron Elizabeth M. Anscombe y Rush Rhees.

\_\_\_\_\_. (1984). *Philosophische Grammatik*. En: *Ludwig Wittgenstein. Werkausgabe in 8 Bänden. Band 4*. Herausgegeben von Rush Rhees. Erste Auflage 1984. Francfort del Meno: Suhrkamp Taschenbuch Verlag, Wissenschaft (504).

*N. b.*: El texto fue primeramente editado en Inglaterra, en 1969, por Basil Blackwell Publishing Ltd., de Oxford.

\_\_\_\_\_. (1994). *Tractatus logico-philosophicus*. Traducción e introducción de Isidoro Reguera y Jacobo Muñoz. Quinta reimpresión de la primera edición en Alianza Editorial (1973). Madrid: Alianza Editorial, S. A., "Alianza Universidad".

*N. b.*: La primera edición de esta magna obra, una de las más influyentes de la filosofía contemporánea, fue publicada (por iniciativa de Bertrand Arthur William Russell) en 1921, en lengua alemana, por los *Annalen de Naturphilosophie*, editados por Wilhelm Ostwald. El número correspondiente al TLP fue, precisamente, el último de los *Annalen* (vd. J. Hierro S. Pescador, 1982, 51).

El 1922 fue editada, como versión bilingüe, por la Editorial Kegan Paul, de Londres. La traducción adeudose a C. K. Ogden, quien recibió la colaboración de Frank Plumpton Ramsey (1903-1930).

En 1961 Routledge & Kegan Paul editó una nueva traducción del texto, adeudada a David F. Pears y Brian F. McGuinness (vd. I. Reguera y J. Muñoz, 1994, vii).

La traducción castellana de 1973 es la de E. Tierno Galván (1957), revisada y corregida. La traducción de Isidoro Reguera y Jacobo Muñoz fue editada, por Alianza Editorial, S. A., en 1987. También fue acogida por "Alianza Universidad".

Usaremos de la traducción de Lluís Manel Valdés Villanueva (2002): *Tractatus logico-philosophicus*. Traducción, introducción y notas de Lluís M. Valdés Villanueva. Presentación de Manuel Garrido. Madrid: Editorial Tecnos (Grupo Anaya, S. A.).

## (7.2) Fuentes bibliográficas secundarias

Beuchot, Mauricio. (1987). *Aspectos históricos de la semiótica y la filosofía del lenguaje*. México, D. F.: Instituto de Investigaciones Filológicas de la Universidad Nacional Autónoma de México, Cuadernos del Seminario de Poética (volumen 11 de la colección).

Bochenski, J. M. (1966). *Historia de la lógica formal*. Traducción de Millán Bravo Lozano. Madrid: Editorial Gredos, "Biblioteca Hispánica de Filosofía" (colección entonces dirigida por Ángel González Álvarez).

Brandom, Robert Boyce (2000). *Making It Explicit. Reasoning, Representing and Discursive Commitment*. Cambridge (Massachusetts): Harvard University Press.

Carnap, Rudolf. (2005). *The Logical Structure of the World and Pseudoproblems in Philosophy*. Translated by Rudolf A. George. First printing 2003. Chicago and La Salle, Illinois: Open Court Company (a Division of Carus Publishing Company), Open Court Classics Series.

*N. b.*: La obra fue publicada, en lengua alemana (*Der logische Aufbau der Welt*), en 1928.

Chomsky, Noam. (1991). *Lingüística cartesiana. Un capítulo en la historia del pensamiento racionalista*. Versión española de Enrique Wulff. Cuarta reimpresión de la primera edición (1969). Madrid: Editorial Gredos, S. A., "Biblioteca Románica Hispánica", serie "Estudios y Ensayos" (volumen 135 de la serie) (serie fundada por Dámaso Alonso).

*N. b.*: La edición original fue publicada, el 1966, en lengua inglesa (*Cartesian linguistics*).

\_\_\_\_\_. (1977). *Problemas actuales en teoría lingüística. Temas teóricos de gramática generativa*. Traducción de Gladys Ánfora de Ford. México, D. F., Madrid, Buenos Aires y Santafé de Bogotá: Siglo XXI, Editores, "Lingüística".

*N. b.*: La edición original fue publicada en lengua inglesa (*Current Issues in Linguistic Theory; Topics in the Theory of Generative Grammar*), en 1964, por N. V. uitgeverij Mouton & Co.

Cocchiarella, Nino. (1999). *Lógica como lenguaje y lógica como cálculo: su papel en la teoría de la atribución*. Presentación y traducción de Max Alberto Freund Carvajal. Heredia: Universidad Nacional, Departamento de Filosofía, "Prometeo" (volumen 20 de la colección).

Coffa, José Alberto. (1993). *The Semantic Tradition from Kant to Carnap. To the Vienna Station*. Edited by Linda Wessels (Indiana University). First published 1991. First Paperback Edition 1993. Cambridge, Nueva York y Oakleigh, Victoria: Cambridge University Press.

Copi, Irving Marmar & Robert W. Beard (editores). (1966). *Essays on Wittgenstein's Tractatus*. Nueva York: The Macmillan Co.; Toronto: Collier Macmillan.

Donellan, Keith. (1985). Términos para clases naturales en la ciencia y en lo vernáculo. En Enrique Villanueva (compilador): *Primer Simposio Internacional de Filosofía. Volumen I*. Traducción de María de la Cruz Elizalde. Revisión de Lourdes Valdivia. México, D. F.: Instituto de Investigaciones Filosóficas de la Universidad Nacional Autónoma de México, "Filosofía contemporánea", serie "Simposios", 39-61.

Ducrot, Oswald & Tzvetan Todorov. (1972). *Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage*. París: Éditions du Seuil.

Eco, Umberto. (1999). *Kant et l'ornithorynque*. Traduit de l'italien par Julien Gayraud. París: Éditions Grasset & Fasquelle, "Le livre de poche".

*N. b.*: Originalmente escrito en italiano y editado por la casa editorial Bompiani, de Milán (1997).

Ferrater Mora, José. (1994). *Diccionario de Filosofía*. Cuatro tomos. Nueva edición actualizada por la Cátedra Ferrater Mora bajo la dirección del Dr. Josep-Maria Terricabras (Universitat de Girona), supervisión de la Dra. Priscilla Cohn Ferrater-Mora (Pennsylvania State University). Barcelona: Editorial Ariel, S. A., "Ariel Diccionarios".

Evans, Gareth. (1996). *Ensayos filosóficos*. Traducción de Alejandro Tomasini Bassols, y revisión de la traducción por Héctor Islas-Azaïs. México, D. F.: Instituto de Investigaciones Filosóficas de la Universidad Nacional Autónoma de México, "Filosofía contemporánea".

*N.b.*: Originalmente publicado en lengua inglesa, en 1985, por la Clarendon Press de la Universidad de Oxford.

Fernández Moreno, Luis. (2006). *La referencia de los nombres propios*. Madrid: Editorial Trotta, S. A., "Estructuras y Procesos", serie "Filosofía".

*N. b.*: El libro ha sido editado con la colaboración de la Facultad de Filosofía de la Universidad Complutense.

García-Carpintero, Manuel. (1996). *Las palabras, las ideas y las cosas. Una presentación de la filosofía del lenguaje*. Barcelona, Editorial Ariel, S. A., "Ariel Filosofía".

García Suárez, Alfonso. (1997). *Modos de significar. Una introducción temática a la filosofía del lenguaje*. Madrid: Editorial Tecnos, S. A., "Filosofía y Ensayo".

Giglioli, Pier Paolo (editor). (1990). *Language and Social Context. Selected Readings*. Reprinted with revised 'Further Reading' Section 1982. First published 1972. Londres, Nueva York & Victoria: Penguin Group, Penguin Books.

Hierro S. Pescador, José. (1982). *Principios de filosofía del lenguaje. 2. Teoría del significado*. Madrid: Alianza Editorial, S. A., "Alianza Universidad Textos".

Hillel, Yehoshua Bar-. (1973). Expresiones indicadoras. En T. Moro Simpson (compilador): *Semántica filosófica: problemas y discusiones*. Buenos Aires y Madrid: Siglo XXI, Editores, S. A., "Teoría", 95-118.

Kabasenche, William P., Michael O'Rourke y Matthew H. Slater (editores). (2012) *Reference and Referring*. Cambridge, Massachusetts y Londres: The Massachusetts Institute of Technology Press, "Topics in Contemporary Philosophy Series".

Katz, Jerrold Jacob. (1971). *Filosofía del lenguaje*. Traducción de Marcial Suárez. Barcelona: Ediciones Martínez Roca, S. A.

*N. b.*: La edición original fue publicada en 1966, en lengua inglesa (*The Philosophy of Language*), por Harper & Row, Publishers (Nueva York).

\_\_\_\_\_. (1975). *La realidad subyacente del lenguaje y su valor filosófico*. Traducción de Conxita Lleó. Madrid: Alianza Editorial, "Alianza Universidad".

*N. b.*: La edición original fue publicada en 1971, en lengua inglesa (*The Underlying Reality of Language and its Philosophical Import*), por Harper & Row, Inc. (Nueva York).

Kripke, Saul Aron. (1982). *Wittgenstein on Rules and Private Language*. Cambridge (Massachusetts): Harvard University Press.

Lara Saborío, Luis. (2012). *Teoría del origen del conocimiento y el lenguaje*. San José: Ediciones el Roble.

Mates, Benson. (1985). *Lógica de los estoicos*. Traducción de Miguel García Baró. Madrid: Editorial Tecnos, S. A., "Cuadernos de Filosofía y Ensayo".

*N. b.*: Esta canónica fuente secundaria fue primeramente editada, en lengua inglesa (*Stoic Logic*), en 1953 por University of California Press (Berkeley y Los Ángeles).

- Nuchelmans, Gabriel. (1973). *Theories of the Proposition: Ancient and Medieval Conceptions of the Bearers of Truth and Falsity*. Amsterdam & Londres: North-Holland, North-Holland Linguistic Series (VIII) (dirigida por S. C. Dik y J. G. Kooij).
- Orayen, Raúl. (1989). *Lógica, significado y ontología*. México, D. F.: Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Filosóficas, "Filosofía Contemporánea".
- Putnam, Hilary. (1982). *Mind, Language and Reality. Philosophical Papers, Volume 2*. Segunda reimpresión de la primera edición rústica (1979). First published 1975. Cambridge, Londres, Nueva York, Nueva Rochelle, Melbourne & Sydney: Cambridge University Press.
- Rabossi, Eduardo A. (1977). *Análisis filosófico, lenguaje y metafísica. Ensayos sobre la filosofía analítica y el análisis filosófico "clásico"*. Caracas: Monte Ávila Editores, C. A., "Estudios".
- Russell, Bertrand Arthur William. (1998). *The Philosophy of Logical Atomism*. Edited with an Introduction by David Pears. First published 1972 (Londres: Fontana Paperbacks). Chicago & La Salle (Illinois): Open Court Publishing Company (a Division of Carus Publishing Company).
- N. b.*: Texto editado en 1918, el cual surgió a partir de un ciclo de conferencias dictado por el autor durante los años 1917-1918. En 1918, *The Monist* publicó, en su integridad, el conjunto de las conferencias, el cual adquirió el formato propio de un libro.
- Saussure, Ferdinand de. (1969). *Curso de lingüística general*. Publicada por Charles Bally y Albert Sechehaye, con la colaboración de Albert Riedlinger. Traducción y prólogo de Amado Alonso. Séptima edición. Buenos Aires: Editorial Losada, S. A., "Filosofía y Teoría del Lenguaje" (fundada por Amado Alonso).
- N. b.*: El texto fue publicado, en lengua francesa (*Cours de linguistique générale*), en 1916.
- Simpson, Thomas Moro. (1964). *Formas lógicas, realidad y significado*. Edición revisada por el autor. Prólogo de Gregorio Klimovsky. Buenos Aires: Editorial Universitaria de Buenos Aires (=Dr. EUDEBA), "Ensayos".
- Valdivia, Lourdes. (1989). *Introducción a la Semántica y Ontología de Gottlob Frege*. México, D. F.: Dirección General de Intercambio Académico de la Universidad Nacional Autónoma de México y Sociedad Filosófica Ibero-Americana.
- Waismann, Friedrich. (1970). *Los principios de la filosofía lingüística*. Edición preparada por Rom Harré. Traducción de José Antonio Robles García. México, D. F.: Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Filosóficas, "Filosofía contemporánea", serie "Textos fundamentales".
- N. b.*: La versión inglesa fue editada por Rom Harré, y publicada como *The Principles of Linguistic Philosophy* (Londres, Melbourne y Toronto: Macmillan).

### (7.3) Fuentes hemerográficas secundarias

- De Rijk, L. M. (1997). The origins of the theory of the properties of terms. En Norman Kretzmann, Anthony Kenny & Jan Pinborg (editores). (Editora asociada: Eleonore Stump): *The Cambridge History of Later Medieval Philosophy. From the Rediscovery of Aristotle to the Desintegration of Scholasticism. 1100-1600*. First published 1982. First Paperback Edition 1988. Cuarta reimpresión de la edición de 1988. Cambridge, Nueva York & Melbourne: Cambridge University Press, 161-173.
- Henry, D. P. (1997). Predicables and categories. En Norman Kretzmann, Anthony Kenny & Jan Pinborg (editores). (Editora asociada: Eleonore Stump): *The Cambridge History of Later Medieval Philosophy. From the Rediscovery of Aristotle to the Desintegration of Scholasticism. 1100-1600*. First published 1982. First Paperback Edition 1988. Cuarta reimpresión de la edición de 1988. Cambridge, Nueva York & Melbourne: Cambridge University Press, 128-142.
- Nuchelmans, Gabriel. (1997). The semantics of propositions. En Norman Kretzmann, Anthony Kenny & Jan Pinborg (editores). (Editora asociada: Eleonore Stump): *The Cambridge History of Later Medieval Philosophy. From the Rediscovery of Aristotle to the Desintegration of Scholasticism. 1100-1600*. First published 1982. First Paperback Edition 1988. Cuarta reimpresión de la edición de 1988. Cambridge, Nueva York & Melbourne: Cambridge University Press, 197-210.
- Otero, Carlos Peregrin. (1989). Filosofía del lenguaje. En Manuel Garrido (editor): *Filosofía y lenguaje*. Madrid: Editorial Tecnos, S. A., "Cuadernos de Filosofía y Ensayo", 195-255.
- Pinborg, Jan. (1997). Speculative grammar. En Norman Kretzmann, Anthony Kenny & Jan Pinborg (editores). (Editora asociada: Eleonore Stump): *The Cambridge History of Later Medieval Philosophy. From the Rediscovery of Aristotle to the Desintegration of Scholasticism. 1100-1600*. First published 1982. First Paperback Edition 1988. Cuarta reimpresión de la edición de 1988. Cambridge, Nueva York & Melbourne: Cambridge University Press, 254-269.
- Putnam, Hilary. (1979). The Meaning of 'Meaning'. En Hilary Putnam: *Mind, Language and Reality. Philosophical Papers, Volume 2*. Segunda reimpresión de la primera edición rústica (1979). First published 1975. Cambridge, Londres, Nueva York, Nueva Rochelle, Melbourne & Sydney: Cambridge University Press, 215-271.
- Reguera, Isidoro y Jacobo Muñoz. (1994). Introducción a Ludwig Wittgenstein: *Tractatus logico-philosophicus*. Traducción e introducción de Isidoro Reguera y Jacobo Muñoz. Quinta reimpresión de la primera edición en Alianza Editorial (1973). Madrid: Alianza Editorial, S. A., "Alianza Universidad", i-xxxii.
- Searle, John Rogers. (1973). Las objeciones de Russell a la teoría de Frege sobre el sentido y la denotación. En T. Moro Simpson (compilador): *Semántica filosófica: problemas y discusiones*. Buenos Aires y Madrid: Siglo XXI, Editores, S. A., "Teoría", 49-55.
- Spade, Paul Vincent. (1997). The semantics of terms. En Norman Kretzmann, Anthony Kenny & Jan Pinborg (editores). (Editora asociada: Eleonore Stump): *The Cambridge History of Later Medieval Philosophy. From the Rediscovery of Aristotle to the Desintegration of Scholasticism. 1100-1600*. First published 1982. First Paperback Edition 1988. Cuarta reimpresión de la edición de 1988. Cambridge, Nueva York & Melbourne: Cambridge University Press, 188-196.

Vygotski, Liev S. (1974). Pensamiento y palabra. En *Cuadernos H-Lingüística. El siglo de la lingüística*. La Habana: Instituto Cubano del Libro, Editorial Pueblo y Educación, 49-90.

*N. b.:* El presente artículo es el séptimo capítulo de *Pensamiento y lenguaje: Teoría del desarrollo cultural de las funciones síquicas*, obra publicada, en lengua rusa, en 1934, y traducida al castellano por Edición Revolucionaria (La Habana). La traducción, editada en 1966, adéudase a María Margarita Rotger.

Zarka, Yves-Charles. (1985). Empirisme, nominalisme et matérialisme chez Hobbes. En *Archives de Philosophie*, XLVIII (1985), 177-233.

Mercedes de Montes de Oca, lunes 13 de marzo de 2017.